

DUNABÁNSKA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Novisad, Kralja Petra ul. 30.
T. u. Telefonszám 21-37, éjjel 20-58. Sürgőny cím: „Délbácska”
Novisad. Póstatakarékpénztári csekszámla Zagreb: 46.692.

Novisad, 1929. november 13.

SZERDA

Előfizetési ára: egy hóra 40 din., három hóra 120 din., fél
évre 240 din., egész évre 480 din. Egyesszám ára hétköznap
1.50 din., vasárnap 2 din. Külföldön egy hónapra 50 dinár.

A Dunabánság minden részéből érkeznek üdvözlő táviratok Popovics Daka bánhoz

A Dunabánság szerbiai lakossága is igen melegen üdvözli a bánt

Amióta Popovics Daka bán hivatalosan is átvette a Dunabánság közigazgatását, a Dunabánság minden részéből rengeteg üdvözlő távirat érkezik a bánhoz, amelyekben a bánság lakossága

szeretetét és ragaszkodását fejezi ki a bánnak s a legmelegebben üdvözli a bánsági adminisztráció működésének megkezdése alkalmából.

Nagy számban érkeztek táviratok a Dunabánság szerbiai részéből is s az ottani lakosság örömeinek és megelégedésének ad ki fejezést az új területi beosztással kapcsolatban.

A bánsági közigazgatás megszervezésének előkészítő munkálatai még mindig folynak, a nyolc ügyosztály azonban még mindig nem kezdhetette meg működését, mert az ügyosztályok főnökei közül eddig csak kettőt neveztek ki. Mint már annakidején jelentettük, a pénzügyi ügyosztály élére Rogulics Szlavko tartományi pénzügyigazgatósági inspektor került, a műszaki osztály élére pedig

Gaszparini Gavra noviszádi építésügyi igazgatót neveztek ki,

aki főnöki minőségben vezeti a bánsági technikai ügyosztályt.

Ugyancsak a napokban várható az egészségügyi referens kinevezése is. Mint értesülünk, erre a helyre dr. Markovics Laza egészségügyi inspektor van kiszemelve. A többi ügyosztályok főnökeinek, elsősorban a fölművelésügyi osztály főnökének a kinevezése is a legközelebbi napok egyikén történik.

Misovics Vidoje bánhelyettes tegnap hivatalos ügyekben Beogradba utazott. Valószínű, hogy visszatérése után már a kinevezések is megtörténnek. A bánsági tisztviselők egy része egyébként már el is foglalta hivatalát, a többi tisztviselő valószínűleg csak a főispánságok likvidálása után költöznek Noviszadra. Abban az esetben azonban, ha a bánságnak már előzőleg lesz szüksége ezekre a tisztviselőkre, valószínű, hogy soron kívül rendelik be őket szolgálatlételre.

Marinkovics külügyminiszter és a beográdi magyar követ tárgyalásai

Nemzetközi magánjogi kérdésekről folyt a tanácskozás

Beogradból jelentik: Tegnap délelőtt Forster magyar követ megjelent Marinkovics Voja dr. külügyminiszternél, akivel hossza-

san tárgyalt a polgári perrendtartás és nemzetközi magánjog területén mozgó némely kérdések rendezésének ügyében.

1930. június 30-ig fejezik be a Rajna-vidék kiűritését

Hoesch párisi német nagykövet tanácskozásai Briand külügyminiszterrel

Párisból jelentik: Tardieu miniszterelnök tegnap este hosszas tárgyalásokat folytatott Moreau és Varnicot jóvátételi szakértőkkel. A tárgyaláson később Briand, Louchet és Cheron miniszterek is megjelentek és a miniszterelnökkel együtt részletesen megvitatták az aktuális jóvátételi kérdéseket, a nemzetközi bank alapszabályainak tervezetét, valamint a második hági konferencia egybehívásának ügyét.

Hoesch német nagykövet tanácskozásai

Hoesch párisi német nagykövet, aki kormányától utasítást kapott, hogy Tardieu tegnapi beszédével kapcsolatban kérjen felvilágosítást a francia kormánytól, tegnap

megjelent Briand francia külügyminiszternél akivel hosszas tárgyalást folytatott. A beszélgetés során Briand kijelentette, hogy egyes lapok tévesen közölték Tardieu beszédét és tulajdonképpen a miniszterelnök sem mondott mást, mint ő, vagyis azt, hogy abban az esetben,

ha Németország elfogadja a Young féle tervet, a Rajna vidék kiűritését megkezdik és azt 1930. június harmincadikáig be is fejezik.

A német nagykövet ezután Briandnál megsürgette a második hági konferencia egybehívását is, amelyet Briand a közeljövőbe ígért.

November 15-én kezdődnek az újabb tárgyalások Jugoszlávia és Bulgária között

A tárgyalásokat Szófiában fogják megtartani

Beogradból jelentik: A jugoszláv és a bolgár kormány közös megállapodásának értelmében a két ország vegyes bizottsága Szófiában együttes tanácskozásra ül össze

a kettős birtokosok és a határforgalom rendezésének likvidálása céljából.

A jugoszláv delegáció, elnöke Saponjics Radomir a külügyminiszteri sajtóiroda főnöke, tagjai pedig Ilic Bogoljub hadosztálytábornok, Szimonovics Zsivojin külügyminiszteri osztályfőnök és Jovicics Milos, a caribrodri vámhivatal főnöke. A bolgár bizottság elnöke Razukanov a külügyminisztérium vezértitkára, tagjai Vacsoff Zlaten ezredes és Karaszov külügyminiszteri osztályfőnök.

A vegyes bizottság tanácskozásai november tizenötödikén kezdődnek Szófiában. A bolgár kormányhoz közelálló körök véleménye szerint az összes vitás kérdésekben teljes megállapodásra van kilátás.

Véres összeütközés Rubio és Vasconello mexikói elnökjelöltek hívei között

A harcoknak két halottja és tizenhárom sebesültje van

Mexikóból jelentik: A lakosság izgalma a küszöbön levő elnök választásokkal kapcsolatban napról-napra növekszik és a két szembenálló fél elkeseredése vasárnap véres összeütközésben tört ki. Rubio és Vasconello elnökjelöltek hívei vasárnap külön külön főhadiszállásokban helyezkedtek le és innen folytatták egymás ellen az agitációt. A déli órákban Vasconello hívei Rubio híveinek főhadiszállása elé vonultak és itt tüntettek ellenük. „Orgyilkosok, gazemberek” hangzottak el a kihívó felkiáltások Rubio táborából, mire csakhamar kitört a parázs verekedés, amely ütköztette fajt.

Az összeütközés során több mint ötszáz lövés dördült el a két szembenálló táborból és a lövöldözésnek két halott és tizenhárom sebesült áldozata van.

közöttük egy asszony. A zavargásokkal kapcsolatban a kormány elrendelte, hogy a választások befejezéséig valamennyi csapattest teljes készenlétben álljon a kaszárnyákban az esetleges újabb összeütközések elhárítására.

Az olasz lapok nagy cikkekben méltatják az olasz királyi pár közeli látogatását a Vatikánban

Rómából jelentik: Az olasz lapok nagy cikkekben méltatják annak a látogatásnak a jelentőségét, amelyet decemer ötödikén szándékozik tenni az olasz királyi pár XI. Pius pápánál a Vatikánban. A lapok szerint

december ötödike egész Olaszország ünnepe lesz

és nagy fontossága vitathatatlan. A cikkekben részletesen megírják a küszöbönálló látogatás egész programját is.

Közeledik a hideghullám

Dél nyugati szelekkel egyelőre még enyhe, felhős és csapadékra hajló idő várható — Európa északi részén pusztító viharok tombolnak

A szokatlanul enyhe őszi időjárást a meteorológiai megfigyelések szerint valószínűleg már legközelebb hideg idő váltja fel. Az ocean felől érkezett angol ciklon hatását ezidőszert Észak Európában érezteti,

rendkívül erős viharokat okozva, amelyek Franciaországban és Németország nagy részén pusztító jellegűek.

A betódult oceáni levegő még enyhe, de Angolország már hűvösebb légáramlás alá került. Középeuropa egyes részén a közeledő hideghullám előhírnökei

éjjeli fagyokat idéztek elő.

A nyugatról beözönlő hatalmas légnyo-

mással szemben az oroszországi maximum is visszaszorult.

Hazánkban ezidőszert még elég enyhe az időjárás. Eső csaknem mindenütt esett, az éjjeli hőmérséklet pedig csak kevéssel süllyedt a tiz fok alá. A meteorológiai megfigyelések szerint

dél nyugati szelekkel egyelőre még enyhe, felhős és csapadékra hajló idő várható.

Noviszádon tegnap délnél 11 fokot mutatott a hőmérő. Az ország többi részén is enyhe, esős az időjárás, a hideghullám azonban minden valószínűség szerint már nem sokáig várta magára.

Rádics István szívét és agyvelejét egy zagrebi bank pénztárában találták meg

A Rádics-család kegyeletsértésnek tekinti az esetet Az ereklyét Macsek Vlatko doktornak adták ki

Zagrebból jelentik: A horvát Szövetkezeti Bank likvidációja alkalmával a likvidáló bizottság a bank pénztárában az értékpapírok között egy kis dobozt talált, amelyben egy üveg volt elhelyezve. Amikor az üveget megvizsgálták, nagy meglepetéssel állapították meg, hogy abban

alkoholban konzerválva Rádics István szíve és agyveleje van.

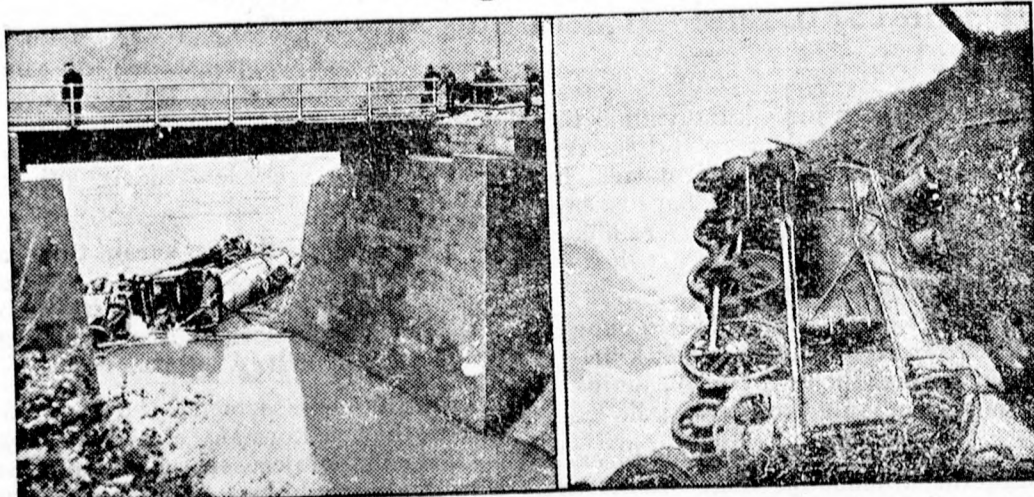
Megállapítást nyert, hogy Rádics szívének és agyvelejének elhelyezéséről senki sem tudott, egyedül Rádics Mária, az elhunyt politikus özvegye, aki még november nyolcadikán értesítést kapott dr. Radošević Mijótól, a felszámoló bizottság elnökétől, azzal a felszólítással, hogy az ereklye fölött rendelkezék. Miután a likvidáló bizottság elnöke erre az értesítésre nem kapott választ, felkérték dr. Macsek Vlatkot, az elhunyt legjobb barátját, hogy az ereklyé-

ket szállítsa el a bankból.

A bank tisztviselői kijelentették, hogy a Rádics szívet és agyvelejét tartalmazó ládika már hónapok óta fektült a bank pénztárában, anélkül azonban, hogy valaki is tudta volna, hogy a láda mit tartalmaz.

Azt sem sikerült ezideig megállapítani, hogy ki volt az a személy, aki ezeket az ereklyéket a bank pénztárában elhelyezte. Hétfőn délelőtt tíz órakor a ládikát dr. Macsek Vlatko jelenlétében felbontották, miután azonban az üveghez csak nehezen lehetett hozzáférni, a dobozt fel kellett feszíteni. Macsek Vlatko dr. átvette az ereklyét és egyben felháborodva jelentette ki, hogy a család kegyeletsértésnek tekinti az esetet. Az ereklyét egyelőre a volt Dom szerkesztőségében helyezték el.

A reichenburgi vasuti baleset



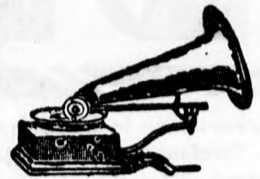
Megírtuk, hogy Zagreb és Zidani Most között a reichenburgi állomáson az exressz beleszaladt egy tehervonatba. A tehervonat

mozdonya, amint azt képünk mutatja, Szávába esett.

EDISON BELL PENKALA
képviselő

GRAMOFONOK
LEMEZEK

hosszu
részletfizetésre



ALTERNO - RELAIS
NOVISAD Gramofonosztály
TELEFON 24-14, 24-87.

További helyiségeket üritettek ki a városházán a Dunabánság hivatalai részére

A rendőrség földszinti helyiségeit a bánság pénzügyi osztálya foglalja el

A dunabánsági hivatalok elhelyezésével kapcsolatban a városházán újabb helyiségek kiürítése vált szükségessé. Miután a dunabánsági ügyosztályok szervezése most már gyors tempóban folyik, az egyes ügyosztályok megfelelő elhelyezéséről kellett gondoskodni. E célból a tegnapi nap folyamán a városháza több ügyosztályát kiürítették. A rendőrségi iktató és kiadóhivatal a fogdák melletti rendőraltszti szobába került, míg az altszti helyiségeket a városháza szuterén helyiségeiben helyezték el.

A községi bíróság és az erkölcsrendészeti ügyosztály a városi adó- és pénzügyi tanácsnok irodájában, a földszinti 15-ös számú szobában nyert elhelyezést.

A megürült helyiségekbe a bánsági főpénztár kerül, a főkapitány hivatalos helyisége pedig, amint erre a bánságnak szüksége lesz,

a rendőri ügyeletes szobába kerül.

Amikor a rendőrség a Gajinovic-féle palotába költözik s a fogdák is kiürülnek, a rendőrkapitányság jelenlegi helyiségeiben a bánsági pénzügyi, számvetőségi ügyosztályt és a pénztárt helyezik el.

A költözködés fokozatosan történik és amint az egyes helyiségek kiürülnek, azokat azonnal a báni közigazgatás rendelkezésére boesátják.

A polgármesteri hivatal elhelyezésének kérdése még nem nyert végleges megoldást. Az eredeti terv szerint ugyanis Borota Brannisláv dr. polgármester, Lakies Jovan polgármesterhelyettes és a városi kulturügyosztály a Bácska Kreditna Banka jelenlegi helyiségeibe kerülne s ugyancsak a Matica Szrpszka épületében helyeznék el a többi városi ügyosztályokat is.

Miután azonban a bank még nem talált megfelelő helyiségeket, egyelőre nem költözhöz ki és így a polgármesteri hivatal elhelyezése is késedelmet szenved. Valószínű azonban, hogy ez a kérdés is a legrövidebb időn belül megfelelő megoldást nyer.

Burov bolgár külügyminiszter Briandnál

Párisból jelentik: Burov bolgár külügyminiszter, aki jelenleg Párisban tartózkodik, tegnap Briand külügyminiszternél tett látogatást, akivel hosszasan tárgyalt. Diplomáciai körökből nyert értesülés szerint a két külügyminiszter a keleti jóvátételi kérdések ügyében folytatott megbeszéléseket.

Seba Jan volt beográdi csehszlovák követ tegnap átutazott Noviszádon, ahol ünnepélyesen fogadták

Végleg elköltözött országunkból a csehszlovák követ, akit képviselőnek választottak meg a cseh parlamentbe

Megírtuk annak idején, hogy Seba Jan beográdi csehszlovák követet a legutóbbi csehszlovák parlamenti választások alkalmával képviselővé választották. Miután Seba Jan ezután már nem folytathatta diplomáciai működését, lemondott állásáról és végleg Prágába költözik. A követ a napokban bucsuaudiencián jelent meg öfelségénél, majd miután eibucszott barátaitól és ismerőseitől, tegnap délben elhagyta Beogradot. A beográdi gyorsvonat délután 2 óra 5 perckor futott be a noviszádi állomásra,

ahol a távozó diplomatát ünnepélyes fogadtatásban részesítették.

A vasuti állomáson nagy számban jelentek meg a csehszlovák kolónia tagjai, továbbá a követ tisztelői és nagyszámu ismerősei. Seba Jan mosolyogva szállt ki a vonatból, majd Hill Mária gyönyörű csokrot

nyújtott át a követ feleségének. Utána Bulik Jan dr. noviszádi ügyvéd üdvözölte Sebát, a csehszlovák kolónia szeretetét és ragaszkodását tolmácsolva a volt követnek.

Seba Jan megindultan válaszolt az üdvözlésre, majd feszelen beszélgetést folytatott az üdvözlésre megjelent előkelőségekkel. Ez alkalommal Seba elmondotta, hogy Beogradban nagy tömegek kísérték a vasuti állomásra és rendkívül nagy szeretettel bucsuztak el tőle.

Seba Jan azután még rövid ideig elbeszélgetett Stefanek Igor noviszádi lelkészszel, Stefanek Milán volt csehszlovák hadügyminiszter öccével, majd megegyezően köszöntet Tejezve ki az állomáson megjelent személyeknek, ismét beszállt a vonatba, amely tízpernyi tartózkodás után Szubotica felé folytatta útját.

Tíz banktisztviselő Amerika legnagyobb banksikkasztását követte el

Három és fél millió dollárt spekuláltak el a newyorki tőzsdén

Newyorkból jelentik: Clenn városban, Michigan államban olyan aranyu banksikkasztásnak jöttek nyomára, amilyenre nincs példa az Egyesült Államok eddigi bűnügyi kronikájában. Az Union Industrial bank tíz tisztviselője valósággal részvénytársaságot alapított és hosszú időn keresztül spekulációs tőzsdei üzletekre használták fel a bank pénzét. A legutóbbi tőzsdekatasztrófa kiderítette a bűnös manipulációkat és

ekkor kiderült az is, hogy a tíz tisztviselő összesen

3,592.000 dollárt sikkasztott el az intézettől.

A bank netto vesztesége két millió dollár, amelynek nagyrésze biztosítás útján megtérül. A bűnös tisztviselőket letartóztatták.

Borzalmas erejű orkán pusztított tegnap Anglia felett

Százharminc kilométeres óránkénti sebességgel száguldott a szélvihar, nyomában pedig felhőszakadások voltak

Londonból jelentik: Anglia déli részében tegnap egész nap olyan méretű orkán pusztított, amilyen már régen volt Angliában.

A szélvihar különösen a főváros felett dühöngött nagy erővel, úgy hogy a közlekedés ugyszólván megbénult. Több gyengébb tetőszerkezetett leemelt és az uccára dobott az orkán, amely London közelében egy tehervonatot felfordított. A borzalmas erejű orkánt óriási felhőszakadás követte,

amely különösen a vidéken igen nagy károkat okozott.

Az R 101 óriás léghajó, amely nem hangárban, hanem a kikötőoszlopnál vesztegel, szintén a legnagyobb veszedelemben forgott és egy ezred katonaságot rendeltek ki arra az esetre, ha a léghajót valamilyen baj érné, lehetőleg segítséget nyujtsanak.

A szélvihar még a tegnap esti órákban is nagy erővel dühöngött. Az anyagi kár egyelőre felbecsülhetetlen.

Véres összeütközés Berlinben kommunisták és nemzeti szocialisták között

A verekedésnek egy halottja és több súlyos sebesültje van

Berlinből jelentik: A kommunisták hétfőn este Délkelet-Berlinben megtartott választói gyűlésük után megtámadták a nemzeti szocialisták egy nagyobb csoportját, akik szintén választói gyűlésen vettek részt és hazafelé tartottak. A két tábor között csakhamar parázs verekedés kezdődött amelynek egy halottja és több súlyos sebesültje van. Érdekes, hogy a verekedés halottja egy a Stahlhelm szervezethez tartozó nacionalista, aki kíváncsiságból ment el a

nemzeti szocialisták gyűlésére és akit a verekedés alatt több revolverlövés ért. A rendőrség huszonöt embert letartóztatott.

Ugyancsak ezen az éjszakán véres verekedés volt Berlin Waidsmannslust nevű városrészében a nemzeti szocialisták és szociáldemokraták között is, amely alkalommal szintén több ember megsérült. A rendőrség a verekedők közül tizenhárom letartóztatott és megindította ellenük az eljárást.

Tanítói gyűlés Bácska Palánkán

Önsegélyező egyesületet alakít a palánkai és odzsaci járás tanítói kara

A palánka—hódsági tankerület e hó 10-én Palánkán tartotta őszi rendes közgyűlését, amelyen a tanítószág teljes létszámában résztvett. A gyűlés a Klespiesz-féle vendéglő nagytermében délelőtt 9 órakor kezdődött. Milosevics Kamenko obrováci igazgató tanító az egyesület elnöke üdvözölte a megjelent vendégeket és egyesületi tagokat, a gyűlést megnyitotta. A tárgysorozat előtt a tanítói egyesület üdvözlő táviratot küldött öfelségének Alekszandar királynak, amelyben külön megemlékezett az ország új elnevezése és bánágokra való felosztásával kapcsolatos általános örömről, táviratilag üdvözölte Makszimovics Bozso közoktatásügyi minisztert, valamint az ucsiteljszko udruzszenje beogradi vezetőségét is.

Ezek után dr. Nikies Feodor szubotici egyetemi tanár beszédet tartott a tanítószág nemzeti, kulturális és szociális feladatáról a Dunabánságban.

Az igazgatóság és választmány évi jelentése után egyhangu választás útján a következő tanítók kerültek az egyesület élére: Milosevics Kamenko obrováci igazgatótanító mint elnök, Haman János esébi tanító és Lázics Jovo palánkai tanító mint alelnökök, Flock István obrováci tanító mint titkár és Mihajlovics pénztárnok. Jovicki, Uvalics, Kopecki, választmányi, Bingulac, Hepp és Bugarszki felügyelőbizottsági tagok.

A gyűlésen elhatározták, hogy járási iskolai muzeumot, ének és zenekart és önsegélyező egyesületet alakítanak. Az ének és zenekar elnöke Milosevics Bozso a tankerület közkedvelt felügyelője, karmestere pedig a soha nem szünetelő munkásságáról közismert palánkai igazgatótanító Vortner Károly. A választmányba kerültek a járásnak zenetehetségei, akik közül közismertek: Lalosevics, Majer, Tillinger, Haumann stb.

Nagyon üdvös intézmény az önsegélyező egyesület megalakítása, melynek ügykezelése jó kezékbe került. A vezetőséget a palánkai, a felügyelőbizottságot a vidéki tanítószág kebeléből választották. A vezetőség a következő: Jankovics Sztojan elnök, Uvalics alelnök, Gförer titkár, Takács pénztáros. A felügyelőbizottság tagjai: Jovicki, Haman, Lazics és Brunner.

A program eredményes befejezése után százhusz terítékes bankett volt a Klespiesz vendéglőben.

Budapest helyett Bukarestben dobták le a „Graf Zeppelin“ póstazsákját

Megoldódott az elveszett postazsák rejtélye

Budapestről jelentik: A budapesti postaigazgatóság még a Graf Zeppelin multkori útja előtt felhívta Budapest lakosságát, hogy mivel a léghajó Pesten nem köt ki, a Budapestre irányított postazsákot a főváros felett fogják kidobni és kéri a megtalálókat, hogy a postazsákot a hetvenkettes postahivatalban kellő jutalom ellenében adják le.

Azóta hetek multak el, a megtaláló azonban nem jelentkezett és a postazsák eltűnt.

Most azután fény derült a rejtélyre. A bukaresti postahivatal tegnap légi posta útján megküldte a Graf Zeppelin postazsákját, amelyet elnézésből Budapest helyett Bukarestben dobtak le.

— Munkástanfolyam Sztari Becsén. A noviszádi munkáskamara Sztaribecsén november hó 15-én ingyenes esti tanfolyamot nyit, melynek főbb tárgyai az államnyelv és a számtan lesznek.

Borzalmas rablógyilkosság történt tegnap éjjel Győr villanegyedében

Átvágott nyakkal holtan találták lakásán Kontz Vilmos
alhadnagy feleségét

Budapestről jelentik: Megrendítően borzalmas rablógyilkosság történt a hétfőre-keddre virradó éjszakán a Győr melletti villanegyedben a Magyar uca 33 szám alatt. Eddig ismeretlen tettes, vagy tettesek a lakásán meggyilkolták és kirabolták Kontz Vilmos alhadnagy harmincöt éves feleségét, akinek a nyakát csontig átvágták. A vizsgálat megállapította, hogy a szerencsétlen asszonyt valamilyen vésőszerű eszközzel gyilkolták meg, amely a testet borzalmasan szétrombolta. A rendőrség a gyilkossággal Molnár Erzsébetet, a meggyilkolt barátnőjét gyanúsítja, akinek ruháján és testén vérnyomokat találtak. Molnár Erzsébet kihallgatása alkalmával nem tudta a rendőrségnek elmondani, hogy a vérnyomok hogyan kerültek a testére és a ruhájára.

Kontz Vilmos alhadnagy a gyilkosság éjszakáján szolgálatban volt és reggel egy ismeretlen hang telefonon felhívta és közölte vele, hogy a feleségét meggyilkolták. Kontz rémülten sietett haza és megdöbbenve tapasztalta, hogy az ismeretlen igazat mondott. A rendőrség abban az irányban is megindította a nyomozást, hogy ki volt az az ismeretlen, aki telefonon mondta be a gyilkosságot a szerencsétlen férjnek.

Megállapította a nyomozás azt is, hogy a hálószoba szekrényéből ékszerek és nagyobb összegű pénz is eltűnt, ami valószínűvé teszi azt a feltevést, hogy rablógyilkosság történt.

Molnár Erzsébet bevallotta,
hogy ő követte el a gyilkosságot

A rendőrség tegnap délután folytatta a gyilkossággal gyanúsított Molnár Erzsébet kihallgatását. A leány a keresztkérdések sulya alatt végre megtört és bevallotta, hogy a gyilkosságot ő követte el. A rendőrtisztviselőknek arra a kérdésére, hogy mi indította a gyilkosság elkövetésére, Molnár Erzsébet azt mondta, hogy éjjel felé összeveszett barátnőjével, a vita hevében felkapta az asztalon heverő konyhakést és azzal leszúrta Koncét.

A szomszédok vallomása ennek a vallomásnak ellentmond és minden valószínűség mellett szól, hogy Molnár Erzsébetnek a gyilkosság elkövetésében bűntársai vannak. A szomszédok szerint a gyilkosság estéjén autó állt meg a ház előtt, amelyből egy férfi és egy nő szálltak ki — Koncén hangos örömmel fogadta a vendégeket és arról érdeklődött, hogy mi újság Pozsonyban. Ebből arra következtet a rendőrség, hogy az ismeretlen vendégek Pozsonyból jöttek. Azt is megállapította a vizsgálat, hogy az ismeretlen tettesek a lakásból az ékszereken kívül 400 pengőt raboltak el.

A rendőrség a nyomozást az éjszakai órákban is a legnagyobb eréllyel folytatja és reméli, hogy a gyilkosok rövidesen kézrekerülnek.

TERMÉNYTÖZSDE ZÁRLATOK

Beograd. Buza Tisza 78—79, 2%, 197—197, Buza fővonal 77—78, 3%, 180—184, Buza Vrsac 77—78, 2%, 184—184, Tengeri Obrenovac 1930. április 140—140, Tengeri prompt szerbiai 99—99. Irányzat: Változatlan.

Noviszád. Bácskai buza 77 kgos 180—182.50, 78 kgos 182.50—185, bánáti 77 kgos 177.50—180, szerémi 180—182.50, árpa 120—125, zab 140—145, tengeri bácskai garantált minőség 110—115, bácskai új 100—105, december-január 117.50—120, március dunai rakomány 135—140, április-májusra 137.50—142.50, száritott 132.50—137.50, bánáti tengeri dunai rakomány márciusra 135—140, szerémi tengeri új garantált minőség 110—115, és bégai új 100—105, december-január 117.50—120, dunai márciusra 135—140, száritott 132.50—137.50. Export malmok irányirai 30 nap kassa vagy egy és fél százalék skonto, nullás gg és g 330—330, kettes 310—310, ötös 270—270, hatos 210—210, hetes 185—185, nyolcas 120—120. Egyéb malmok effektív kötési bácskai liszt nullás gg és g 29 0300, kettes 265—275, töös 235—245, hatos 190—200, hetes 150—160, nyolcas 112.50—117.50. Buzakorpa jutásakokban 97.50—102.50. Burgonya szlovéniai fehér 55—60, szlovéniai rózsaszínű 77.50—82.50. Irányzat: Lanyha. Forgalom: Buzában 12, tengeriben 53, lisztben 4, kor-

pában 1 és zabban 1 vagon.

Szombor. Bácskai buza 177.5—182.5, bánáti és szlavóniai buza 170—175, szerémi 173.5—177.5, tiszai hajórakomány 190—195, bégai hajórakomány 185—190, csatornai rakomány 180—185, dunai rakomány 185—190, rozs bácskai 135—140, zab bácskai 135—140, árpa takarmány 115—125, tavaszi 140—150, baranyai tavaszi 150—160, tengeri öreg morzsolt prompt 145—150, új 102.5—107.5, száritott 132.5—137.5, csöves 72.5—77.5, bab usans 500—520, válogatott 510—530, tarka 320—330, liszt 00 és 0 290—295, kettes 270—285, ötös 240—250, hatos 210—220, hetes 170—180, nyolcas 120—130, korpa prompt 90—100. Irányzat: csen des. Forgalom: Buza 12, tengeri 85, zab 1, árpa 3, összesen 101.

Budapest. Irányzat: gyenge. Forgalom. élénk. Buza okt. —, —, —, 1930 márc 22 58—22.59. Májusra 23.26—23.27. Rozs októberre —, —, —, 1930 márciusra 16.08—16.10. Tengeri májusra 16.16—16.17

Csikago. Buza: lanyha. Decemb. 112³/₄, márc. 120¹/₂, máj. 123¹/₄, jul. 124.— Tengeri: lanyhul. Decemberre 85¹/₈, 1930. márciusra 91¹/₂, májusra 93³/₄. — Zab: lanyhul. decemberre 42¹/₈, 1930 márciusra 46⁵/₈, májusra 47³/₈. Rozs: lanyhul. Decemberre 85¹/₂, 1930. márciusra 98¹/₈, májusra 99³/₈.

Winnipeg. Irányzat: lanyhul. Buza decemberre 126¹/₂, 1930 márciusra 131⁷/₈, júliusra 132³/₄.

Liverpool. Buza: gyenge. Decemberre 8sh 3³/₈ márciusra 8sh 11³/₈ májusra 9sh 2³/₈ júliusra — sh —

Szombaton tartják meg az ötödik országos turista kongresszust Noviszádon

Szombaton délelőtt 9 órakor nyitják meg a noviszádi város háza nagytermében az ötödik országos turista kongresszust. A kongresszuson dr. Pavlasz Ignját a Fruska Gora turista egyesület elnöke fog elnökölni. A megnyitó ülésen a delegátusokon kívül résztvesznek a katonai, állami és városi hatóságok megbízottai is. A napirenden több fontos pont szerepel: így az alapszabályok oly irányu megváltoztatása, ami lehetővé teszi az egyesületek egységes működését. A kongresszus résztvevői vasárnap kirándulnak a Fruska Gorába és meglátogatják Karlovcit, Hopovot, Zmajevacot és Paragovot.

A kongresszusra eddig a következő személyiségek jelentették be részvételüket: dr. Zsizsek Ciril a kereskedelmi miniszterium turista osztályának főnöke, Paszarić Joszil volt képviselő, a zagrebi turista egyesület elnöke, Prebek Zlatko annak főtitkára, Nedeljkovics Sztanoje a beogradi turista egyesület elnöke és dr. Hrisztics Milán vezértitkár.

A kongresszus résztvevői szombaton délután közös ebéden, este pedig a tisztelőikre rendezett banketten vesznek részt.

— Szenzációs ujtás a mozizene terén.

A múlt héten mutatta be Jugoszláviában első ízben a noviszádi Odeon mozgó a külföldön már igen népszerű rádióval erősített gramofon kísérelt zenét, amelynek óriási sikere volt. Ugyanígy rendszerű gépet állít fel még a hó folyamán a novivrbaszi „National” mozgószínház is. Ez a szenzációs találmány lehetővé teszi, hogy minden filmet eredeti kísérelt zenével lehet kihozni, mert hiszen ma már minden filmgyár saját filmjéhez eredeti kísérelt zenét kreál. A novivrbaszi National mozgó, a második állomása az egész országnak ahol ez az óriás gép már rövidesen meg fog szólni.

— Tombolaestély. A baeszkogradistái önkéntes tűzoltótestület parancsnoksága november hó 10-én minden tekintetben nagyon szépen sikerült tombolaestélyt rendezett a Tapavica-féle vendéglőben.



Kedd, november 12

ERTÉKTŐZSDE ZÁRLATOK

A dinár árfolyama. Budapest 9.98—10.06 Bécs 12.495—12.555, Prága 59.15—59.55, Berlin 7.345—7.365 Trieszt 33.78—33.81 London 276.—

Beograd. London 276.21—275.41, Páris 223.68—221.68, Newyork 56.535—56.335, Milánó—Trieszt 297.11—295.11, Genf—Zürich 1097.40—1094.40, Prága 167.88—167.08, Berlin 13.5375—13.5075, Bécs 7.9657—7.9357, Budapest 9.9082—9.8792.

Allampapírok: 7%-os kölesön 84.75—84.75, 4%-os agrárkötvény 51.50—51, Hadikárpótlási prompt 431.50—430.00, december 31-ére 435—434, Nemzeti Bank 8280—8280.

Zürich. Beograd 9.125, Budapest 90.265, Páris 20.315, London 25 16³/₄, Newyork 515.975, Brüsszel 72.175, Milánó 27.02¹/₄, Madrid 73.—, Amsterdam 208.325, Berlin 123.35, Bécs 72.57, Stockholm 138.—, Oslo 138.—, Kopenhága 138.—, Szófia 3.72, Prága 15.285, Varso 57.25, Athen 6.—, Konstantinápoly 2.—, Bukarest 3.085, Helsingfors 12.—.

APOLLO nov. 13 és 14-én

CHAMPAGNE

Rendezte: Bolváry Géza. — Főszereplők:

Betty Balfour, Jack Trevor és Vivian Gibson

A mai Páris nyüzsgő éjjeli mulatóhelyének a „Palais de Luxe” bár kis táncosnőjének szerelmi regénye játszódik le előttünk fényűző, pompás, modern keretben

HIREK

1929. november 13. Szerda

Rom. kat.: Szaniszló. Protestáns: Szaniszló. Gör. kel. (okt. 31) Epimák. A nap kel 6 óra 32 perckor, nyugszik 4 óra 12 perckor.

Időjárás: Noviszádon a hőmérséklet 8 és 12 fok között váltakozik. Az idő boros és időnként esős lesz.

— **Uj lelkész Zsabaljon.** Hübchen Dániel banovci evangélikus lelkészt a zsabalji evangélikus hitközség a legutóbbi közgyűlésen egyhangulag lelkészévé választotta.

— **Tanári áthelyezés.** A közoktatásügyi miniszter Müller Gyula sztáribcejei gimnáziumi tanárt hasonló minőségben Szmederevo helyezte át, míg helyére Szubotičáról Muzsder Dasan gimnáziumi tanárt nevezte ki. Müller fél emberöltőn át nevelte Sztáribce ifjúságát, akik most fájdalommal szívvel bucsuznak szerető körükből távozó tanárjuktól.

— **A külföldi utakat tanulmányozza egy városi mérnök.** A városi közigazgatási bizottság legutóbbi ülésén külföldi tanulmányútra küldte Szagmeiszter Dániel városi mérnököt, hogy meggyőződjön, mely utburkolatok válnak be a legjobban. Szagmeiszter Dániel Csehszlovákia, Ausztria és Magyarország utait tanulmányozza. Utja befejezése után részletes beszámolóban fogja ismertetni tapasztalatait.

— **A noviszádi tehnikai középiskola segelezése.** Noviszád város közgyűlése annak idején hatvan ezer dinárt segélyt szavazott meg a tehnikai középiskola céljaira. A közgyűlési határozatot jóváhagyás céljából felterjesztették a pénzügyminiszteriumhoz, ahonnan most érkezett meg a városhoz a jóváhagyó végzés, úgy, hogy a hatvan ezer dinár segélyt a tanács rövidesen folyósítani is fogja.

— **Módosítani kell a noviszádi városi költségvetést.** A Bánság felállításával kapcsolatosan Noviszád város költségvetése is változásokat szenved. Eppen ezért az eredetileg kidolgozott javaslaton bizonyos módosításokat kell eszközölni. A számvétség már megkezdte az erre vonatkozó munkálatait, minden valószínűség szerint azonban csak akkor fejezheti be, ha már az összes városi hivatalok elhelyezését nyertek új helyiségekben.

— **Áthelyezés.** A noviszádi postaigazgatóság az üresedésbe jött baeszkogradistai postahivatalhoz Brankov Dragica petrovszeloi postamesternőt nevezte ki és megbízta a postahivatal vezetésével.

— **Értesitem a jogkereső közönséget,** hogy közjegyzői irodámat Željeznička ucca 1. szám alatt levő házamba (a Narodna Banka mellett) áthelyeztem. Noviszád, 1929. november hó 10 én. Dr. Nikolić Brankó kir. közjegyző.

— **Szerencsétlenség a kompon.** Jagies Domin baeszkogradistai gazdálkodó a bánáti oldalon levő Gyöngyszigetről egylovas kocsiján nádat szállított hazafelé. A holt Tiszához érve kompra szállott s megindult a gradistai oldalra. Mikor a parttól már elég messze voltak, a ló valamitől megijedve neki ugrott a kompon elején levő korlátnak és azt áttörve a Tiszába ugrott, magával rántva a náddal megrakott kocsit is. Jagies, aki az átszállás alatt nem jött le a kocsiról, szintén a vízbe esett. Jagiesot a kompon levők nagynehezen kimentették a vízből, a ló azonban odaveszett. Később a kocsit is sikerült a kompra huzni, a nád pedig szétszóródott a vizen. Jagiesot a bal eset által mintegy 3500 dinárnyi kár érte.

— **A Polgári Magyar Daloskör** szombaton este fél 9 órai kezdettel teaestélyt rendez a Trombita vendéglőben, amelyre ezúton meghívja a daloskör tagjait és azok vendégeit. Teajegy kötelező.

„DUNABÁNSÁG”

December elsejétől kezdve új címmel, megnagyobbodott terjedelemben jelenik meg a „Délbácska”

Január elsején tizenegyedik évfolyamba lép a Délbácska, amely az elmúlt tíz esztendő alatt a becsületes munka egyszerű, de tisztaakarásu katonája volt és amely ezalatt a tíz esztendő alatt lépcsőről lépésre mind nagyobb tért nyert a vajdasági közönség szeretetében. Ennek a munkának eredménye volt az, hogy lapunk kilépett a lokális keretektől és ma már mindenütt ismerik és szeretik.

Királyságunk új elnevezésével és közigazgatási felosztásával kapcsolatban tartjuk időszerűnek azt, hogy a Délbácska szűkebb lokális kereteket megjelölő címét a mai idők szelleméhez és olvasóközönségünk arányaihoz mértén változtassuk meg.

és ezért született meg bennünk, az a közönségünk körében tapasztalható kívánság szerint is az elhatározás, hogy

lapunk címét ez évi december elsejétől kezdve megváltoztassuk és újságunknak a

„DUNABÁNSÁG”

elnevezést adjuk. A „Dunabánság”, amely napi 12 oldalon fog a Dunabánság székvárosában Noviszádon, megjelenni, névváltoztatásával kapcsolatban szerkesztőségét is reorganizálja, illetőleg kibővíti és a tizenkét oldalas friss és szerkesztésben nívós lapot a Dunabánság egész területén bevezeti.

Azt akarjuk, hogy a Dunabánság közönsége olyan lapot kapjon a kezébe amely minden tekintetben szem előtt tartja olvasói boldogulását, amely friss jóértesültségű és feltétlenül az erkölcsessel és becsület hitével telített lapot adjon a közönség kezébe.

Kérjük minden egyes olvasónkat, tartásuk meg továbbra is szeretetükben lapunkat, amely friss hírszolgálatlalt,

a tudás, tisztesség és jóakarát zászlajával akarja ennek az országnak és népének építő munkáját elősegíteni.

A lap ára továbbra is másfél dinár marad, vasárnaponként pedig 2 dinár.

— **Dr. Szegő László gyermekorvos-specialista** Németországból hazatért és rendelését Noviszádon. Željeznička ul. 40. szám alatt megnyitotta. Telefonszám 29-52.

FŐ HUZÁS naponta nov. 7-től dec. 2-ig. 4 jutalom, 115 ezer nyerevény! Sorsjegyek állandóan kaphatók a FŐELÁRUSÍTÓNÁL LUSTIG LAJOS BANKÜZLETE NOVISAD

— **Meggyilkolták a trieszti rendőrfőnököt.** Triesztből jelentik: Hétfőn délután gyilkos merényletet követtek el a trieszti rendőrfőnök ellen. Abban a pillanatban midőn a rendőrfőnök hivatalából az utcára lépett, eléje ugrott egyik alantasa, egy rendőrfelügyelő, aki revolveréből két lövést adott le rá és megölte. A gyilkost, aki szicíliai származású és nemrég került a trieszti rendőrségre, azonnal letartóztatták. Kihallgatásakor azt mondta, hogy egy pénzügyminiszteri, illetve belügyminiszteri rendelet miatt került összeütközésbe főnökével és tettét bosszúból követte el.

GONDOLJON a közeledő téli hónapokra és szerezze be már most tüzfűt, szén és kocsz szükségletét **PACIK ISTVÁN ÉS FIA** telephelyén NOVISAD, Pirosl ut. Vásártér. Telefon 20-10.

Ófelsége szentesítette a pénzügyigazgatóságokról szóló új törvényt

Az eddigi 14 helyett most 10 lesz

Beogradból jelentik: Ófelsége tegnap aláírta a pénzügyigazgatóságokról szóló törvényt, amelynek értelmében az eddigi 14 pénzügyigazgatóság helyett, ezentul csak tíz lesz, még pedig minden báni székhelyen és Beogradban.

A technikai igazgatóságok

Az építésügyi miniszter a belügyminiszterrel egyetértően, kiosztotta, hogy mely járások tartoznak az egyes technikai igazgatóságok hatásköre alá. A Dunabánság területén ez a beosztás a következő:

Szomborhoz: a dárdai, batina, apatini és szombori járások. Szubotičához: a szentai, topolai, becsei járások és Szubotica város. Noviszádhhoz: a kulai, odzsaci, palánkai, noviszádi és zsabalji (titeli) járások. Beeskerekhez: a novakanizsai, kikindai, novibecsei, jasatomicsi és beeskereki járások. Rumához: az iregi, iloki, rumai, zemuni és pazovai járások. Beogradhoz: a kovacsicai járások, pancsevoi, raesai, szávamelléki, gracesanini, koszmajszki és kolubarai járások. Vrsachoz: az alibunári, vrsaci, belacrkvai és kovini járások tartoznak.

Az egészségügyi osztályok napidijjai

A szociálpolitikai miniszter tegnap rendeletileg szabályozta, hogy az egyes bánóságok szociálpolitikai osztályaiban hány napidijas lehet. A Dunabánságban négy napidijas lesz. Ezen állásokra a szombori, vukovári, szmederevoi és sabáci tartományi egészségügyi osztályok napidijasait kell átvenni.

A monopol igazgatóság kölesőne

A monopol igazgatóság a Szerb-Francia banktól százmillió dináros kölcsönt vesz fel.

— **Egy fiatal leány különös öngyilkossága.** Newyorkból jelentik: Különös módon vetett véget az életének egy longislandi fiatal leány. Szombaton délután megjelent a longislandi repülőtéren, ahol repülőgépet bérelt, amellyel a magasba szállt. Mikor a gép hatszáz méter magasra emelkedett a leány kiugrott a gépből. Összeroncsolt tagokkal találták meg az egyik ut mellett. A gép egy ideig még koválygott a levegőben, aztán az is lezuhant és darabokra tört.

— **Támadás egy tanító ellen.** A Nasice közelében levő Kutovi községben vasárnap éjjel ismeretlen tettesek megtámadták Radesics Antal oszijekai születésű tanítót, amint az egy vendéglőből haza indult. A legények összeszurkálták a tanítót, úgy hogy az eszméletlenül maradt a helyszínen. A tanítót a járőrök csak később vették észre és értesítették a rendőrséget, amely beszállította a kórházba. A rendőrség keresi a tetteseket.

— **Az új Ford személykocsik és teherautók világprodukcója** 1929. szeptember havában összeszerűen 161.305 egységet tett ki ami jelentékeny többletet jelent a múltévi eredménnyel szemben. Október havában 175.000 Ford kocsi került forgalomba. Az év első kilenc hónapjának produkciója meghaladja az 1,633.498 egységet, úgy hogy ez év végéig több mint 2 millió egység előállítására van kilátás. A Detroit-művek ezidő szerint 108.138 munkást foglalkoztatnak.

— Anyakönyvi kimutatás folyó évi november hó 4—11 napjáig. Születés bejelentett összesen huszonegy és pedig: kilenc fiú és tizenkét leány. Házasságot kötött összesen tizenegy pár és pedig: Mihajlovics Miodrag gyalogos főhadnagy, Bihács (Boszna) és Krsztonosics Szmilja, Noviszád, Radoszavljevics Luka földművelő és Bekvalac Dusanka Noviszád, Gavanszki Gojko szabósegéd és Rudovics Angyelka, Noviszád, Fülöp Bálint kereskedő, Noviszád és Limbócki Katalin, Irig (Szrém), Rupics Sztojan pék Temerin és Aszurdzsics Szpaszenija, Noviszád, Viskovics Milos bankhivatalnok és Zsikics Zsivanka, Noviszád, Hardi Sztevan mechanikus és Faesar Jeliszavetta, Noviszád, Sztojcs és Milos földművelő és Létics Perszida, Noviszád, Kefer Péter szításegéd és Istók Anna, Noviszád, Gulyácsi András, cipészsegéd és Szántai Ilona, Noviszád,

Bogdanov Péra földművelő és Aszurdzsics Vidoszava, Noviszád, Elhalálozás bejelentett összesen: huszonhárom esetben és pedig: Sztankovics Mária háztartás 17 éves, Noviszád. Milics Persza napszámosnő, 50 éves, Csurug, Bozsoki Boldizsár napszámos, 79 éves, Lok, özvegy Szinger Jakabné szül. Freistaedtler Laura háztartás, 68 éves, Noviszád, Szabó Szilvia, 7 hónapos, Noviszád, Szimonovics Alekszandar, 2 hónapos, Noviszád, Fábrián Józsefné szül. Drahovszki Jozefina háztartás, 46 éves, Noviszád. Oluski Toma borbély, 31 éves, Noviszád, Miodragovics Radoszlav, 3 napos, Noviszád, Jovanovics Mihajlo, péksegéd, 65 éves, Noviszád, Pécsics Milánné szül. Tyurcsin Emilia háztartás, 65 éves, Zsabalj, Rieger Antalné szül. Bauer Anna háztartás, 51 éves, Noviszád, Achs Izorné szül. Zikmund Márta háztartás, 34 éves, Noviszád, Avramov Jovan földművelő, 29 éves, Zsabalj, Ljubasesik Franja 12 hónapos, Noviszád, Budai Sámuel napszámos, 60 éves, Noviszád, Balogh János napszámos, 44 éves, Noviszád, Dúngyerszki Dusica 3 hónapos, Noviszád, Gregorán utónevet nem kapott fiúgyermek, 18 napos, Noviszád, Wack Jánosné szül. Klaár Magdolna háztartás, 62 éves, Noviszád, Galac György napszámos, 31 éves, Noviszád, özv. Tiller Pálné szül. Zimmérmann Mária háztartás, 74 éves, Noviszád, Lamza Tinka tanuló, 8 éves, Novibecej.

— **Megtartották az árlejtést a dunai partfal építése ügyében.** A dunai partfal építése ügyében megtartották az árlejtést, amelyre öt ajánlat érkezett be, még pedig: dr. Frank Mihály, Guttmann és Frank, Neducsin Danilo, továbbá S. Popovics és Tunner és Wagner beogradi cégek. A legolcsóbb ajánlattevő a S. Popovics beogradi cég volt, mert a költségvetésileg előírt 450.000 dinárból két és fél százalékot elenged. A városi tanács most az építészeti miniszteriumhoz küldi el az árlejtés eredményét azzal, hogy hagyja jóvá azt és engedélyezze, hogy a legolcsóbb ajánlattevővel készíttesse el a város a közúti hid noviszádi oldalán a partfalat.

— **Színészet Sztáribecsen.** Vasziljevics Zsarkó igazgatása alatt működő noviszádi szerb Nemzeti Színház kitérő együttese tegnap hosszabb vendégszereplésre Sztáribecse-re érkezett és a Centrál szálló színháztermében ma este tartja meg bemutató előadását, amely alkalommal Lengyel Menyhért „Antonia” című háromfelvonásos énekes színijátéka kerül bemutatásra.



Végetért az első osztályu bajnokság őszi fordulója

A noviszádi kerület fennállása óta aligha zajlott le sikerültebb bajnoki szezon, mint amilyen az idei őszi bajnokság. Mindössze két óvás és egy tizenhárom percre szóló elhalasztás zavarta meg a bajnoki mérkőzések rendjét, de ezek a momentumok szinte nélkülözhetetlen velejárói a bajnoki mérkőzéseknek.

A csapatok játéka nem mutatott ugyan

ugrásszerű fejlődést, de meg kell állapítani, hogy ez országos jelenség, hiszen a noviszádi elsőosztályu csapatok sikerrel vették fel a harcot a messzi vidék vezető egyesületeivel. A játékfejelem szempontjából volt a legnagyobb javulás.

Az első osztály őszi bajnoki szezonjának kapuzárása után, a mérkőzés teljes képét nyújtó táblázat a következő:

Sorsz.	CSAPAT	1	2	3	4	5	6	Gólarány, pontszám, helyezés
1	Mácsva	D	6:1	6:6	4:3	6:0	9:1	3:11—9. I.
2	Vojvodina	1:6	É	4:1	2:1	3:3	4:0	14:11—7. II.
3	Rádnicski	6:6	1:4	L	4:3	2:3	8:0	21:16—5. III.
4	NAK	4:3	1:2	3:4	B	1:1	4:2	12:13—3. V.
5	Gradjanszki	0:6	3:3	3:2	1:1	ACS	1:2	8:14—4. IV.
6	TTC	1:9	0:4	0:8	2:4	2:1	KA	5:26—2. VI.

Az összeállítás érdekessége, hogy a csapatok az idén feltűnően sok döntetlen mérkőzést játszottak. Ez a körülmény csak emeli a tavaszi forduló érdekességét, mert bizonyosság arra, hogy az egyesületek játékereje többé-kevésbé kiegyenlítődik. A csap-

patok között egyetlen helyezés kivételével 2—2 pont különbség áll fenn, ami azt jelenti, hogy a tavaszi forduló mindenegyes összehasonlása döntő jelentőségűnek számít, az évvégi bajnoki lista kialakulására.

A szuboticaai alszövetség vidéki I. osztályu bajnokságának vasárnap megtartott egyetlen mérkőzésén a Vrbaszi SC került az Odszaci SC helyére

Lényegesebb változás nem történt a tabellán

A nagy érdeklődéssel kísért vidéki elsőosztályu bajnokság, már a kapuzárás elé érkezett. Mindössze csak egy mérkőzés választ el bennünket a befejezéstől, a szombati T. K.—Szt. Becei Szoko bajnoki összehasonlása. A mérkőzést Szomborban tartják meg. A bajnokcsapat, ha ezt megnyeri, egy a szombati Sport mögött a második lehet és leszorítja a magát már biztonságban érző Dulcist a harmadik helyre.

Egy esetleges SztTK győzelem felborítja a közép helyezéseket.

A vrbaszi S. C. rutinizott csapata kiköszörülte a múlt vasárnap Szentán ért esorbáját és erős küzdelem után saját otthonában kényszerítette megadásra az egyéges futballt játszó szombati T. K.-t. A VSC ezzel az értékes győzelmével a negye-

dik helyen lévő odszaci S. C. helyére került míg az OSC ezután a tabella közepén az 5. helyet foglalja el.

A szentai A. K., szombori ZsAK és Szoko megmaradtak régi helyükön, melyek, tekintettel, hogy már befejezték bajnoki mérkőzéseiket állandósulnak is.

A vidéki elsőosztályu bajnokságok állása:

Szombori Sport	3	6	1	1	23	10	13
Dulcis	3	5	1	2	13	9	11
Szt. Becei Szoko	7	4	1	2	17	10	9
Vrbaszi S. C.	3	3	3	2	12	11	9
Odszaci S. C.	3	3	2	3	14	16	3
Szombori T. K.	7	3	1	3	12	8	7
Szentai A. K.	3	3	—	5	7	12	6
Szombori ZsAK	3	2	1	6	10	20	5
Szombori Szoko	3	1	—	7	9	31	2

Arcbőrkiütések, pörsenések, pattanások: hogy szabaduljunk tőlük?

Irta: Dr. med. Woltzer bőrgyógyász

Arcbőrkiütések, pörsenések, pattanások, mitesszerek, akcémák különösen a mindkét nembeli fiatalok arcbőrére támadnak meg gyakran és a kétségbeesett áldozatok a legkülönbözőbb eszközökkel küzdenek ellenük. Eddigi tapasztalataim szerint kitűnően bevált a következő eljárás: Vegyünk 1 db »Zucker-féle Patent Medizinal szappant«, verjünk abból kezünkkel, vagy még jobb ha egy vizes kefével vagy pamaccsal vagy más hasonlóval vastag habot,

ezt kis ideig állni hagyjuk míg olyan sűrű lesz, mint a kása, kenőcs, vagy szirup és akkor bekenjük vele egészen óvatosan, anélkül, hogy dörzsölnők a kezelendő bőrrészeket. Legjobb ha ezt este tesszük, hogy a habnak elég ideje legyen a bőrbe felszívódni és egész éjen át megszáradni. Reggel kevés vízben leáztatjuk, leöblítjük és a bőrt leszorítjuk egy puha kendővel anélkül, hogy dörzsölnők. Utána a bőrt »Zuckooh krémmel« kezeljük, mely ép

ugy mint a »Zuckers Patent Medizinal szappan« minden gyógyszerárban, drogériában, illatszertárban és minden jobb borbélyüzletben is kapható. Ez az eljárás, ha helyesen alkalmazzuk rövid időn belül újjá, tisztává, egészségessé teszi arcbőrünket és évekkel megfiatalít bennünket. Gyártja: L. Zucker & Co. Chemische Fabrik, Berlin O 17.

A NAK kombinált ifjúsági csapata ma, szerdán tréninget tart a petrovaradini polgári iskola válogatott csapatával, délután fél 3 órakor a NAK pályán. Kérem az összes ifjúsági játékosokat, hogy a pályán pontosan jelenjenek meg. — Intéző.

Jakovljevic és Kessler cég—Patarszki „Stoff“ d. d. kombinált 4:2 (0:1).

Temerin:

TTC—Becsei Szoko II. 7:0 (4:0). Barátságos, bíró: Daljev.

Ökonom F. C. old-Boy—OSC old-Boy (Dr. Ertl serlegdöntőmérkőzése) 11:1 (4:1). Bíró: Leszmeiszter A. (Ódzsaci). Az Ökonom old-Boy csapata gólzáporral verte az OSC öregfiatit és ezzel a grandiózus győzelemmel az Ökonom másodizben és egyuttal örökre megnyerte a szépkiállítású dr. Ertl serlegget.

Feketics—Kulai Hajduk 3:0 (1:0). Barátságos mérkőzés. A gólokat Scheer (2) és Kern rugták.

Petschauer Attila a Juda Makkabi november huszonharmadiki vívóakadémiáján. A Juda Makkabi november huszonharmadiki vívóakadémiája a jugoszláv vívósport sereg-

szemléje lesz. Petschauer Attila a világ legjobb vívóján kívül az összes jugoszláv bajnokok résztvesznek a noviszádi akadémián, így többek között Frölich Jugoszlávia többszörös kardbajnoka, Freund György a jukardvívóbajnokság második helyezette, Lőgoszláv törvívó Olimpikon, Kaufer a tavalyi wenthal és Dömötör szuboticiai vívók, akik Toriccselli, a kiváló szuboticiai mester véleménye szerint az idén alaposan bele fognak szólni a bajnoki helyezésebe. Résztvesznek még Toriccselli és Chrisztian, a hivatásos mesterből amatőrré lett kiváló becskerekivi vívó is biztos résztvevőnek lehet tekinteni a beográdi és zagrebi vívókat is.



Hétfőn, november tizenegyedikén ünnepelte születésének hatvanadik évfordulóját III Viktor Emánuel olasz király. Viktor Emánuel atyjának, Umberto-nak 1902-ben történt meggyilkolása óta uralkodik.

RÁDIÓ-MŰSOR

Szerda, november 13

Beograd. 11.20 és 11.45: Vizállásjelentés. 12: Pontos időjelzés. 12.10: Kis gramofónhangverseny. 12.30: Közgazdasági hírek, tőzsdeárfolyamok. 12.40: Rádiókvartett. 13.30: Hírek. 17.05: Meseóra. 17.35: Gramofónhangverseny. 19.30: Radojnics Jovan tanár Nagy Katalin orosz cárnőről tart előadást. 20: Hangverseny. 21.25: Pontos időjelzés, hírek. 21.40: „A régi napokban“. O. Marboi egy felvonásos komédiája. 22.25: A vajdasági egyetemi hallgatók tamburicazenekarának hangversenye.

Ostrava. 16.30: Bábszínház. 17.30: Angol tánczene. 19.05: Közvetítés Brnoból. 22: Közvetítés Prágából.

Zagreb. 12.30: Gramofón. 17: Szórakoztató zene. 20.35: Mozart-est. 22: Külföldi állomások közvetítése.

Budapest. 9.15: Gramofónhangverseny. 12: Déli harangszó. 1: Pontos időjelzés. 3: Pici árák és árfolyamhírek. 4.10: Halász Gyula előadása: „Helyes magyarság, magyar helyesírás“. 4.45: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. 5.40: Szórakoztató zene. (Zenekari hangverseny). 7.30: A m. kir. Operaház „Háry János“ előadása. 10.20: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. Utána Pertis Jenő és cigányzenekarának hangversenye.

Berlin. 14: Gramofón. 16.20: Szórakoztató zene. 18.20: Régi szórakoztató zene, gramofón. 20.30: Szemelvények Graener operájából.

Kassa. 12.05: Gramofón. 17.10: Hangverseny. 19.05: Operettzene. 20: Közvetítés Prágából. 22.15: Közvetítés Brnoból.

München. 18.45: Tamburicazene. 20.00: Graveure Lajos tenorista áriaestje. 21.05: Szórakoztató-est. 22.45: Tánczene.

Prága. 12.30: Déli zene. 16.30: Gyermekszínház. 19: Gramofón. 20: Népszerű operadallamok. 21: A Zika-négyes hangversenye.

Bécs. 11: A Silving-négyes hangversenye. 15.30: Ifjúsági zene. 16.10: Szórakoztató zene. 18.15: A normális gyermek lelki egészsége. 19: Előadás az erdei manókról. 20: Hoehn Alfréd zongoraestje.

Ön bünt követ el

amikor szódabikarbonát használ, mert a



nemcsak hogy semlegesíti a gyomorsavat, hanem felüldíti a gyomrot és a beleket s felfrissíti a vérkeringést. Egy késhegynyi belőle kevés vízben minden étkezés után.

Gyógyszertárakban és drogériákban 1 csomag használati utasítással 4 dinár

A ZSARNOK FÉRJ IGÁJÁBAN

(53)

TÖRTÉNETI REGÉNY
Írta: FARKAS EMÓD

— Tessék ideadni, most ugyanis itt van a nagyságos asszony egyik lánya, talán oda tudom adni neki.

— Itt van, de vigyázz az Istenért.

— A nagyságos uram értesíti benne, hogy harmadnap éjjel ébren legyen.

— Igen és kérem, hogy imádkozzék, ha megsegít minket a jó Isten, nemsokára egészen szabad lesz.

— Azt nem írja meg benne nagyságod, hogy hova fogja vinni?

— Nem, azt még magam sem tudom.

— Ez baj.

— Ha szabad lesz, a többi már magától jön.

— Nem az a baj, hogy a nagyságos asszony nem tudja, de nekünk céltalanul nem lehet menekülnünk, mert biztos, hogy Révay uram az egész várnépével üldözni fog.

— Légy nyugodt, nem ér utol, különben már megtettem minden intézkedést arra, hogy soha többé vissza ne szerezhesse Zsuzsannát.

— Várostromra is kész Révay.

— Ne törődj vele, csak siess ezzel a levéllel.

— Megirta benne nagyságos uram, ha elolvasta, égesse el ezt a levelet?

— Magától is lesz annyi esze.

— De azt csak megirta, hogy írja vagy üzenje meg, hogy megkapta-e a levelet?

— Hogyne irtam volna meg.

— Ez nagyon fontos, valamint az is,

hogy a levelet elégesse, mert a szökés izgalmi között kieshet a zsebéből és nagyságos uram ellen súlyos bizonyíték kerül Révay kezébe.

— Bánom is én, különben bizom Zsuzsanna óvatosságában.

Kutsera átvette a levelet.

— Jöjj vissza, ha sikerült a leányka kezébe adnod.

— Előbb megesketem azt a leányt, bármi történjék senkinek el ne árulja, hogy levelet adott át a nagyságos asszonynak.

— Ne szólj neki semmit, akkor megremül és még visszaadja a levelet.

— De a szökés után biztosan előveszi őket Révay és ha a leány elárulja, hogy levelet adott át a nagyságos asszonynak, ezen a nyomon haladva mindjárt rájön, hogy nagyságod szöktette meg.

— Azzal sem törődöm, ha Zsuzsanna biztonságban lesz, tehet Révay, amit akar cseppet sem tartok tőle.

— De a nagyságos asszony becsülete, mondta zavartan Kutsera.

— Ugyis telekiabálta már az a bolond az egész világot, hogy a felesége én utánam bomlik, hát többet már úgy sem ronthat az asszony becsületén.

Kutsera nem tett többé semmi ellenvetést. Fogta a levelet, a zsebébe dugta és a konyhára sietett vele, ahol Zsuzsanna kis leánykájára várakozott, hogy Bakics szakácsnéja egy kis ételt adjon urnője számára.

Sikerült a leánykát félrevonnia és észrevétlenül zsebébe csusztatni a levelet.

—Lelkem, — figyelmeztette Kutsera, — vigyázz, hogy senki se lássa, mikor átadod ezt a levelet.

— Isten ments, hogy megtalálja nálam valaki, az a bolond mindjárt tömlőbe vetne.

— Nem szokták kikutatni a zsebeidet?

— Eddig még nem tették, hanem azért a kebelemben dugom, mert az ördög nem alszik és Révay inasa mindig úgy mereszti rám a szemét, mintha nyársra akarna huzni.

— Hát csak vigyázz és még ma add át okvetlenül a nagyságos asszonynak.

— Választ is hozzak?

— Elég, ha szóval válaszol rá, de minél előbb.

Két óra múlva ismét találkozott a lánykával.

— Nos? — kérdezte tőle az ifju.

— A nagyságos asszony azt izeni, hogy tisztelteti Bakics urat és úgy lesz, ahogy ő kívánja.

Kutsera örömmel sietett Bakicshoz, a jó hírt közölni vele.

— Most már tehát munkára fiam, — figyelmeztetd Ráczot és Dezső Lőrincet, hogy készüljenek.

Másnap hosszú szálfákat döntöttek ki az erdőben, simára tarolták és beszállították Bakics uram szerére. A háncsot lekaparták a fatörzsekről és deszkaformára farragták. Éjjel kimérték a külső és belső árok szélességét s azokhoz mérten készítették el a deszkákat. Ezt mind nagy titokban csinálták, hogy semmi gyanut ne keltsenek.

Köteleket is készítettek, hogy a pallokat késő este zajtalanul vihessék ki s helyezhessék el az árok felett.

Január 26-án reggel Bakics eltávozott a várból, Rácz István kísérte.

Kutsera megkérdezte, hogy beszélt-e a német hadnaggyal.

— Rendben van a dolog, — felelte Bakics.

— Mi lesz a jeladás, ha nagyságos uram megérkezik? — Kérdezte még Kutsera.

— Követ dobok a sáncárok jegére.

Folytatása következik.

Mély fájdalommal jelentjük, hogy felejthetetlen jó édesanyám, illetve nagynéni és rokon

ÖZV. Pummer Tobiásné

szül. Simon Julianna

fojyó hó 12-én déli 12 órakor, hosszú és kínos szenvedés után életének 49-ik évében a halotti szentségek ájtatos felvétele után, lelkét a Mindenhatóknak visszaadta.

Temetése f. hó 13-án, szerdán délután 4 órakor lesz a róm. kat. temetőkaplomból.

Az engesztelő gyászmise f. hó 21-én reggel negyed 8 órakor lesz a beltéri plebániában az Urnak bemutatva.

Novisád, 1929. november 12-én.

A gyászoló család

Családi ház

a központban, 7 szoba, konyha, raktár stb. két bejárat, esetleg két részbe osztva is, jutányos áron eladó. Bővebbet Safarikova ul. 15. 4186

ÉRTESEM

tisztelt vevőimet, hogy üzememet Novisád, Njegoseva 9 alól

áthelyeztem Kr. Aleksandra 9. alá

Az előkövetkező szezonra nagy raktárral átlók mélyen tisztelt vevőim rendelkezésére, mindenkinél olcsóbb áron. Átalakítást, festést minden szobában, 12 óra alatt, vidékiek 6 óra alatt kielégítve. Vasalást, szalagcserét stb. kényelmes hely ségében megvárni is lehet

FOJT, kalapos mester

Rózsa és fehér burgonya, vörös- és fokhagyma

stb. vagon és kisebb tételekben kapható

GAUSZ JÁNOS NOVISAD, Futoski put 66 TELEFON 25-34

NAGYFEJEŐ

kézimunka üzlete
NOVISAD
Jevrejska ulica 9.

Előnyomda. Kézi- és géphímző terem. Gombáthuzás. Nagy választék a legújabb függöny, Storr, miljö, futó, ágyterítő és ágygarnitúrák, fehérnemű és a legdivatosabb ruhaminták előnyomtatása és hímzése, kézi- és gépzsúr, tűlhimzés, endlízés, diszpárna montirozás és perzsa szőnyeg nyírása (stuccolás). Sportzászlók készítése. Teljes kelengyék készítése hozott anyagból is. Nagy választék kézi klóplicsipkékből, kézimunka kellékekben Jutányos árak! — Pontos kiszolgálás!

Árverési hirdetés

Alulírott, mint vb. Novosadska Štedionica K Z csődtömeggondnok, ezennel közzhírom, hogy az összes berendezési tárgyakat és ki nem váltott zálogtárgyakat és zálogjegyeket, valamint a garázsokban levő 3 autót f. évi. november 26-án kedden délelőtt 9 órakor a helyszínen, Futoski put 7. és folytatónál Futoski put 54. szám alatti bírósági végrehajtó közbenjötével, nyilvános árverésen, a legtöbbet ígérőnek eladom. Az eladott tárgyak készpénzben fizetendő ki és azonnal elszállítandók. Közlelőbbi felvilágosítással alulírott szolgál az érdeklődőknek. A zálogtárgyakat f. évi november 24. d. u. 5 óráig lehet a csődtömeggondnoknál Futoski put 7. sz. alatt (az udvarban balra) kiváltani.

Novisád, 1929. november 11-én.

Dr. Milorad Joolos, ügyvéd
csődtömeggondnok

39-9

Szerkesztésért és kiadásért felel:
TOMÁN SÁNDOR

APRÓ HIRDETÉSEK

ugy hétköznap, mint vasárnap.
Egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár,
a legkisebb apróhirdetés 10 dinár.

ELADÓ

Üzleti berendezés olcsón eladó. Cim megtudható Željeznička u. 30. 4165

KIADÓ

KÜLÖNBEJÁRATU uccai butorozott szoba kiadó. Magyar ucca 65. 4188

KERESLET

PIANINÓT bérbvennék. Cim a kiadóhivatalban. 4154

KÉTKERÉKŰ KÉZIKOCSIT keresünk megvételeire. Cim a kiadóban. 4176

ÁLLÁST KERES

MOSONÓNEK ajánkózik magányos házakhoz, vagy mosodába komoly munkaerő. Cim Ljubljanska u. 39. 4185

IRODASZOLGÁNAK, vagy kihordónak ajánkózik három nyelvet beszélő, kerékpározni tudó komoly tiatalember. Cim a kiadóban, 4185

KULÖNFÉLE

ELVESZTETT egy szegény hivatalnok hétfőn délután a postától a Szokolszka uccáig terjedő útvonalon 2000- dinárt, mely összegtől az egész egzisztenciája függ. Kéri a becsületes megtalálót, hogy a fenti összeget juttassa el a Délbácska kiadóhivatalába. 4184

Szabad kézből eladom kertés

házamat

szőlőügassal és asztali szőlővel, ezer liter bor évi terméssel. A ház egyszobás, konyhas lakásból áll, kamrával. Azonnal beköltözhető. Megtekinthető minden nap, Petrovaradin, Alojz Carin, ujtelen, harmadik kertület 793. házszám. 1817

Földbirtokosok, mezőgazdák és kertészek figyelmébe ajánlom 97% szénsvartartalmu

MÉSZTRÁGYÁT

Minden mennyiségben kapható
SIMON VILMOS
építőanyagok ker. Ustavska ul. 41.

Holitzky Károly, Novisad

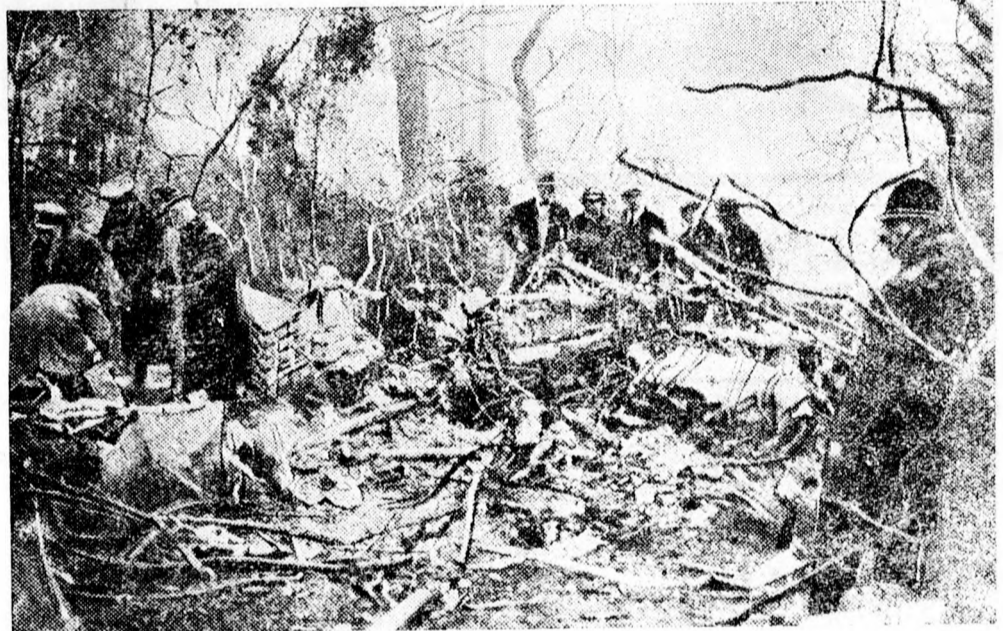
Villamos, gép- és mechanikai műhely

Kralja Aleksandra ulica 9

Állandóan raktáron, gyári berakat. Villamosmotorok, Dynamok, "Phylax" moter schaltterok, ventilátorok minden kivitelben, villamos kovácstujtatók, legújabb és legmodernebb mozberendezési cikkek. Takaréktansformátor minden váltóáramra kapcsolható, hihetetlen olcsó üzemmódség, egyszerű kezelés, tiszta és nyugodt lép. Kérjen ajánlatot! Mindennemű javítások és tekeréselek végeztenek. Sürgőncim: Tehnika Novisad

FIZESSEN ELŐ A DÉLBÁCSKÁRA

A london-berlini repülőgép katasztrófája



Az angliai Marden község mellett a D 903 utasszállító repülőgép lezuhant és a bennülő hat utas, valamint a pilóta szörnyethaltak. A halottak között van Prinz Eugen schamburg-lippe herceg is. Képzünk a repülőgép roncsait ábrázolja

A bécsi diákzavargások



Tüntető diákok az egyetem előtt. A bécsi anatómiai intézetben a szocialista Tandler tanár (fenn jobbra) előadása alkalmával tüntettek a diákok. Miután a tüntetések az egész egyetemre kiterjedtek, a rektor beszüntette az előadást